

Distr.: General
22 November 2017
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أحيل إلى الفقرة ٣٤ من تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (S/2000/718) التي أعرب فيها عن اعتزامه تعيين مسؤول رفيع، تكون بيروت مقرا له، من أجل المساعدة في تنسيق أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق بلبنان.

وأود أن أبلغ المجلس بنيتي تعيين السيدة بيرنيل داهليز كارديل (الدانمرك) منسقة الأمم المتحدة الخاصة بالنيابة لشؤون لبنان، لتخلف السيدة سيغريد كاغ (هولندا)، اعتبارا من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، إلى أن تكتمل عملية التوظيف. وأود أيضا أن أغتنم هذه الفرصة للإعراب عن امتناني للسيدة كاغ لما أبدته من تفان وفعالية في قيادة مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان منذ تعيينها في عام ٢٠١٥.

وتشغل السيدة كارديل حاليا منصب نائبة الممثل الخاص للأمين العام لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش

